


tynor

Abdominal Support 9"

एबडॉमिनल सपोर्ट 9"

Cinturón Para Hernias

حزام شد البطن 9"

REF A 01



Uploaded by www.heyzindagi.in

USER MANUAL

How To Use Cómo Utilizar



कैसे उपयोग करें كيفية الاستخدام

1.



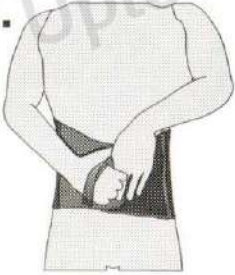
- The belt is wrapped around the waist.
- बेल्ट को कमर के चारों ओर से लपेटा जाता है।
- Se envuelve el cinturón en torno a la cintura.
- يتم لف الحزام حول الخصر

2.



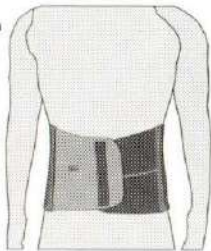
- Keep it upright and in correct position as per directions of "up inside label".
- इसे सीधा रखते हुए और ठीक स्थिति में "अप इनसाइड लेबल" के निर्देशों के अनुसार लपेटी जाती है।
- Manteniéndolo derecho y en posición correcta según las instrucciones de la "etiqueta interna".
- وإبقائه في وضع عمودي وصحيح حسب اتجاهات "البطاقة بالداخل".

3.



- Lower edge of the belt should coincide with the base of the spine.
- बेल्ट का निचला किनारा रीढ़ के आधार से मेल खाना चाहिए।
- El borde inferior del cinturón debería coincidir con la base de la columna.
- وينبغي أن تتوافق الحافة السفلى للحزام مع قاعدة العمود الفقري.

4.



- Apply hook tape to the loop tape to a comfortable compression.
- हुक पट्टे को फीते के फंदे पर आरामदायक दबाव के साथ प्रयोग करें।
- Ajuste el gancho de cierre para una compresión confortable.
- يجب وضع الشريط الخطافي على شريط في الحلقة للحصول على ضغط مريح.

Abdominal Support 9"

English

INTENDED USE :

Abdominal support is a compression belt to support the abdomen and compress the abdominal muscles. Its used as a post operative aid, by mothers after delivery and for waist line reduction.

CONSTRUCTION:

Made from extra strong, single wide panel of elastic containing heat resistant rubber with high modulus of elasticity. Broad hook loop closure provide perfect fitting of the belt around the waist, controlled compression, its quick, easy application and removal. Flexi Nylon splints ensure no wrinkles, no buckling and no rolling over of the belt. It doesn't show up from the clothes because of its sleek construction.

APPLICATIONS:

- To protect and bind surgical incisions of the abdomen and the chest.
- Postoperative care of thorax and abdomen.
- Reduce the discomfort of sudden rib cage expansion from deep breaths, cough or sneezing during recovery.
- For post delivery mothers, to tone up the mellowed abdominal muscles and set the waistline to its Pre-pregnancy dimensions.
- Used as a general tummy trimmer.
- In umbilical and ventral hernia.

RECOMMENDATION :

- Use this product under strict guidance of a qualified doctor.

INSTRUCTIONS:

- Discontinue use and seek guidance of a qualified doctor, in case of
 - Impaired sensation
 - Impaired blood flow
 - Allergy rash or itching
- Consult your doctor in case of concurrent use of another medical device.
- Misuse or improper use of the device can lead to adverse effects and decreased effectiveness.
- Follow instructions mentioned on the box carefully.
- Keep out of reach of children.

एबडॉमिनल सपोर्ट 9"

Hindi

उपयोग :

एबडॉमिनल सपोर्ट पेट को सहारा देने और पेट की मांसपेशियों पर दबाव के लिए एक दबाव बेल्ट होती है। इसका उपयोग प्रसव के बाद मां द्वारा शल्य क्रिया के बाद सहायता और कमर कम करने के लिए किया जाता है।

निर्माण:

अतिरिक्त मजबूत, लोच के उच्च मापांक के साथ तापरोधी रबड़ वाले एकल चौड़े इलास्टिक के फीते से निर्मित। चौड़े हुक लूप क्लोजर से बेल्ट का कमर के चारों ओर पूर्ण फिटिंग, नियंत्रित दबाव, इसका तुरंत, आसानी से लगाने और हटाने की सुविधा उपलब्ध कराता है। फ्लेक्सी नॉयलॉन पट्टियां सुनिश्चित करती हैं कि कोई सिकुड़न न आए, कोई बकसुआ न लगे और बेल्ट पलटे नहीं। अपनी पतली बनावट के कारण यह कपड़ों से बाहर नहीं पता चलता है।

अनुप्रयोग:

- पेट और छाती के शल्य चीरों को सुरक्षित करने और बांधने के लिए।
- शल्य क्रिया के बाद वक्ष और पेट की देखरेख।
- स्वास्थ्य लाभ के दौरान गहरी सांसों, खांसी या छींक आने से अचानक पंजर के फैलाव की असुविधा कम करती है।
- प्रसव के बाद माताओं के लिए, नरम पेट की मांसपेशियों को कसने के लिए और कमर को इसके प्रसव पूर्व आयामों तक लाने के लिए।
- पेट को कम करने के लिए आमतौर पर प्रयुक्त।
- नाल और उदर हर्निया में।

सलाह:

- एक योग्य चिकित्सक की सलाह पर उपयोग करें।

निर्देश:

- इन स्थितियों में, उपयोग बंद कर दें और एक योग्य चिकित्सक की सलाह लें :
 - दुर्बलता का अनुभव
 - रक्त प्रवाह में कमी
 - एलर्जी से लाल चकत्ते या खुजली
- किसी अन्य मेडिकल डिवाइस के साथ-साथ उपयोग की स्थिति में अपने चिकित्सक की सलाह लें।
- डिवाइस के दुरुपयोग या अनुचित उपयोग से प्रतिकूल प्रभाव और प्रभावशीलता में कमी उत्पन्न हो सकती है।
- बॉक्स पर वर्णित निर्देशों का ध्यानपूर्वक पालन करें।
- बच्चों की पहुंच से दूर रखें।

Soporte Abdominal 9"

Spanish

USO PREVISTO :

El soporte abdominal es un cinturón de compresión para dar soporte al abdomen y comprimir los músculos abdominales. Se utiliza como dispositivo post operatorio, para madres después del parto y para la reducción de la línea de la cintura.

CONSTRUCCIÓN:

Hecho de una amplia banda elástica extra fuerte, que contiene caucho resistente al calor con un alto modo de elasticidad. Amplios ganchos de cierre proporcionan un ajuste perfecto del cinturón en torno a la cintura, compresión controlada, de fácil aplicación y cambio. Las tablillas de Flexi Nylon garantizan la ausencia de arrugas, que el cinturón no se desplace ni abroche. No se nota a través de la ropa debido a su construcción lisa.

APLICACIONES:

- Protección de incisiones quirúrgicas del abdomen y pecho.
- Cuidado post operatorio del tórax y abdomen.
- Reducción de la incomodidad de una repentina expansión de la caja torácica a causa de respiraciones profundas, tos o estornudos durante la recuperación.
- Para madres después del parto, para tonificar los músculos abdominales y restablecer la línea de la cintura a las dimensiones previas al embarazo.
- Utilizado como general cinto de barriga
- En hernia umbilical y ventral.

RECOMENDACIÓN :

- Usar este producto bajo estricta guía de un médico.

INSTRUCCIONES:

- Dejar de usar y consultar con el médico, en caso de
 - Pérdida de sensibilidad
 - Alteración del flujo sanguíneo
 - Erupción cutánea o picor
- Consultar con el médico en caso de que también se esté usando otro dispositivo médico.
- El mal uso o el uso inapropiado del dispositivo puede disminuir la eficacia del mismo y producir efectos adversos.
- Seguir detenidamente las instrucciones indicadas en la caja.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

حزام شد البطن

Arabic

الإستعمال المقصود:

حزام شد البطن عبارة عن حزام ضاغط لتقوية البطن وضغط عضلات البطن. حيث أنه يُستخدم كأداة مساعدة لفترة ما بعد ولادة الأمهات لخفض مستوى محيط الخصر.

التركيب:

مصنوع من شريط منسوج مسامي بدرجة عالية ويحتوي على مطاط مقاوم للحرارة بالإضافة إلى درجة عالية من المرونة. كما توفر مكابس الإغلاق الخطافية الحلقية تركيبة مثالية للحزام حول الخصر، وضغط مُحكم وسرعة وسهولة وضعه وإزالته. كما تضمن جباير النايلون المرنة عدم وجود تجاعيد والتواء وكذلك عدم دوران الحزام. ولا يظهر من الملابس بسبب تركيبه الأملس.

دواعي الاستخدام:

- لحماية وتضميد الشقوق الناتجة عم العمليات الجراحية في البطن والصدر.
- عناية لما بعد العملية الجراحية للصدر والبطن.
- تخفيف التوتر الناتج عن التوسيع المفاجئ للقفص الصدري نتيجة للتنفس العميق أو السعال أو العطس أثناء العلاج.
- يستخدم باعتباره أداة لشد البطن بصفة عامة، فهو يضغط على جدار البطن ليعطي حامله الشكل النحيل المرغوب فيه.
- بالنسبة لفترة بعد ولادة الأمهات، لشد عضلات البطن اللينة وجعل محيط الخصر يعود إلى أبعاده الطبيعية قبل الحمل.
- في حالات فتق السرة والبطن.

توصية:

- استخدم هذا المنتج في ظل توجيه دقيق من طبيب مؤهل

إرشادات:

- توقف عن استخدام المنتج واحصل على توجيه من طبيب مؤهل في الحالات التالية.
 - القصور الحسي
 - قصور في تدفق الدم
 - طفح الأرجية أو الحكة
- استشر الطبيب الخاص بك في حالة استخدام جهاز طبي آخر بشكل متواصل.
- قد تؤدي إساءة استخدام الجهاز أو الاستخدام الخاطئ له إلى حدوث آثار عكسية وانخفاض فعالية الجهاز
- التزم جيداً بالإرشادات المذكورة في العبوة
- احفظ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال

English

POLICY FOR DEFECTIVE GOODS:

All products manufactured by Tynor Orthotics (P) Limited carry one year warranty against material or manufacturing defect. Defective units must be returned to Tynor Orthotics (P) Limited through the Super Dealer concerned for replacement, along with duly filled " Product Return Form" . Liability of Tynor Orthotics (P) Limited shall be limited to the cost of product only.

Hindi

दोषपूर्ण माल के लिए नीति :

टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० द्वारा निर्मित सभी उत्पादों सामग्री या विनिर्माण दोष के खिलाफ एक साल की वारंटी हैं। दोषपूर्ण इकाइयों विधिवत भरे "उत्पाद रिटर्न फॉर्म" के साथ, प्रतिस्थापन के लिए चिंतित सुपर व्यापारी के माध्यम से टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० को वापस कर देना चाहिए। टायनौर ओरथोटिक्स प्र० लि० का दायित्व केवल उत्पाद की लागत को सीमित हैं।

Spanish

DECLARACIÓN SOBRE PRODUCTOS DEFECTUOSOS :

Todos los productos fabricados por Tynor Orthotics (P) Limited tienen una garantía de Un año contra materiales defectuosos o defectos de fabricación. Las unidades defectuosas se deben devolver a TOPL a través del distribuidor a cargo de las devoluciones, junto con el formulario "Formulario de devolución de producto" debidamente llenado. La responsabilidad de TOPL se limita al coste del producto únicamente.

Arabic

سياسة السلع المعيبة:

جميع المنتجات المصنعة من قبل شركة تايانور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited تحمل ضمان لمدة عام واحد ضد عيوب التصنيع أو المواد. يجب أن تعاد الوحدات المعيبة إلى شركة تايانور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited من خلال الموزع المعني للاستبدال، جنباً إلى جنب مع ملء "استمارة إعادة المنتج" على نحو واف. سوف تقتصر مسؤولية شركة تايانور لتقويم العظام الخاصة المحدودة Tynor Orthotics (P) Limited على تكلفة المنتج فقط.

PRODUCT CARE



Hand wash with mild detergent and water below 30°C without wringing.



Dry in shade on a flat surface.



Do not dry-clean.



Do not Iron.



Do not bleach.



Close hook loop fasteners before washing.

EC REP

MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstrasse 80
D-66386 St. Ingbert
Germany
tel.: +49 (0) 6894 581020
fax: +49 (0) 6894 581021
e-mail: info@mt-procons.com
www.mt-procons.com

Symbol Explanation :

- LOT Batch code
- Manufacturing date
- Manufacturer
- REF Catalogue number

Tynor Orthotics Pvt. Ltd.

169-170, Sec 82, Ind. Area, JLPL, Mohali-160 055, (Pb) India
e-mail: marketing@tynorindia.com • www.tynorindia.com
Customer Care : 0091-172-5288111

ISO
9001



W.H.O.
G.M.P.

ISO
13485



US FDA
registered

UM-A01-17-1

www.tynorindia.com